



# EIGELTINGEN

## aktuell

## Kommunal-Info für die Gemeinde EIGELTINGEN

Nummer 24

11. Juni 2020

### Sitzung des Gemeinderats

am Montag, 15. Juni 2020 um 20:00 Uhr  
im Mensagebäude im Breitleweg 7, Eigeltingen

#### Tagesordnung:

**TOP 1: Fragemöglichkeiten der Bürgerinnen und Bürger**

**TOP 2: Einrichtung einer Strom-Schnelladesäule**

**TOP 3: Sachstand zur aktuellen Schul- und Kindergartensituation in Zeiten von Corona**

**TOP 4: Genehmigung der Entgegennahme von Zuwendungen (Spenden und Schenkungen) an die Gemeinde**

**TOP 5: Verabschiedung des Haushaltsplanes 2020**

**TOP 6: Verabschiedung des Forstwirtschaftsplanes 2020**

**TOP 7: Baugesuche**

1. Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage  
Gemarkung Eigeltingen, Vor Loh 6, Flst.-Nr. 1405/6
2. Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage  
Gemarkung Eigeltingen, Obere Blatt 22, Flst.-Nr. 366/3
3. Errichtung einer Überdachung zwischen den Betriebsgebäuden  
Gemarkung Eigeltingen, Am Sportplatz 3a, Flst.-Nr. 1361/3
4. Neubau einer Doppelgarage  
Gemarkung Eigeltingen, Endershalde 1, Flst.-Nr. 877/1
5. Neubau von 4 Containern, einer Doppelgarage und einer Abstellfläche für Gitterboxen  
Gemarkung Heudorf, Tuttlinger Straße 10, Flst.-Nr. 2046
6. Errichtung von 2 Mobilställen für jeweils 3000 Küken zur Aufzucht von Hähnen aus der Legehennenhaltung in Freilandhaltung  
Gemarkung Münchhöf, Hintere Schweingruben, Flst.-Nr. 641
7. Umbau eines bestehenden Gebäudes für den Verkauf von landwirtschaftlichen Produkten im Verkaufsautomat / Abbruch  
Dach Wirtschaftsgebäude  
Gemarkung Münchhöf, Vordere Schweingruben 1, Flst.-Nr. 642
8. Errichtung einer Werbeanlage  
Gemarkung Münchhöf, Vordere Schweingruben 1, Flst.-Nr. 642

**TOP 8: Bekanntgaben des Bürgermeisters**

**TOP 9: Anerkennung der öffentlichen Sitzungsniederschriften**

**TOP 10: Anfragen aus dem Gemeinderat**

Interessierte Zuhörerinnen und Zuhörer sind recht herzlich eingeladen.

Freundliche Grüße  
Alois Fritschi,  
Bürgermeister

**Gemeindeverwaltung  
auf einen Blick****Rathaus Eigeltingen**

Tel. 07774 9322-0  
 Fax 07774 9322-30  
 e-Mail: [gemeinde@eigeltingen.de](mailto:gemeinde@eigeltingen.de)  
 Internet [www.eigeltingen.de](http://www.eigeltingen.de)

**Sprechstunden des Bürgermeisters:**

Mi 16.00 – 18.00 Uhr oder nach  
 Vereinbarung

**Sprechstunden der Verwaltung:**

|    |              |               |
|----|--------------|---------------|
| Mo | 8.00 – 12.00 | 13.30 – 15.30 |
| Di | 8.00 – 12.00 |               |
| Mi |              | 13.30 – 18.00 |
| Do | 8.00 – 12.00 | 13.30 – 15.30 |
| Fr | 8.00 – 13.00 |               |

**Sprechstunden Revierleiter Strähle:**

Mi 16.00 – 18.00

Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung

**Ihre Ansprechpartner**

|                              |              |
|------------------------------|--------------|
| Zentrale Rathaus             | 07774/9322-0 |
| Frau Klaus, Sekretariat BM   | 9322-11      |
| Herr Fritschi, Bürgermeister | 9322-12      |
| Frau Lütte, Kämmerei         | 9322-13      |
| Frau Meineke, Kasse          | 9322-14      |
| Frau Lattner, Rechnungswesen | 9322-23      |
| Frau Kammer, Rechnungswesen  | 9322-28      |
| Herr Beitlich, Grundbuchamt  | 9322-16      |
| Frau Federer, Standesamt     | 9322-17      |
| Herr Braun, Hauptamt         | 9322-18      |
| Herr Kech, Hauptamt          | 9322-25      |
| Frau Eydnier, Hauptamt       | 9322-24      |
| Frau Fuchs, Frau Fischer,    |              |
| Bürgerbüro                   | 9322-19      |
| Frau Hizar, Steueramt        | 9322-20      |
| Herr Strähle, Forst          | 9322-22      |
| Herr Strähle, Forst (Handy)  | 0172/6232959 |
| <b>Bauhof</b>                | 07774/8104   |
| Frank Martin, Bauhofleiter   | 0172/6233107 |
| <b>Wassermeister</b>         |              |
| Fuchs, Joachim               | 07774/922408 |
| Fuchs, Joachim Handy         | 0172/7226656 |

**Kindergarten „Löwenzahn“**

07774/7693  
[Kindergarten.Loewenzahn@t-online.de](mailto:Kindergarten.Loewenzahn@t-online.de)

**Kindergarten Honstetten** 07774/6080

**Kindergarten Heudorf** 07465/2738

**Gemeinschaftsschule**

**Eigeltingen** 07774/939690

**Tagesmütterverein**

**Landkreis Konstanz e. V.**

(Di. 10-12 Uhr) 07732/823388-6

**Impressum**

Herausgeber: Bürgermeisteramt  
 78253 EIGELTINGEN • Tel. 07774/9322-0  
 Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
 Bürgermeister Alois Fritschi  
**Verantwortlich für den  
 Anzeigenteil/Druck:**  
 Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
 Meßkircher Straße 45  
 78333 Stockach  
 Telefon 07771 9317-11  
 Telefax 07771 9317-40  
 e-mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**RATHAUS Infos****Rathaus geschlossen!**

Das Rathaus hat am Freitag, 12.06.2020 (Brückentag nach Fronleichnam) gantztägig geschlossen.

Wir bitten um Verständnis und Beachtung!

**Glasfaserprojekt Eigeltingen: Wiedereinführung von Beratungstagen für Neukunden**

Liebe Bürgerinnen und Bürger, die Realisierung des Glasfasernetzes ist nun nahezu abgeschlossen. Die ersten Anschlüsse sind schon in Betrieb.

Die Gemeinde bietet in Zusammenarbeit mit dem Provider, der NetCom BW GmbH, telefonische Beratungssprechstunden an.

Die telefonische Beratung erfolgt durch die Fa. HERALEX GmbH aus Stockach. Herr Alexander Hermann wird Sie kompetent beraten.

Wir werden die Beratungstage jeweils vorher bekannt geben.

Die nächsten Termine für die telefonischen Beratungsgespräche sind am Dienstag, 16. Juni 2020 und Donnerstag, 18. Juni 2020 jeweils von 15.30 bis 18:00 Uhr.

Kontaktaten: HERALEX GmbH, Alexander Hermann, Telefon: 07771/91425-0, E-Mail: [a.hermann@heralex.de](mailto:a.hermann@heralex.de).

**Ernennung von Gemeindeinspektor Thomas Kech zum Beamten auf Lebenszeit**

Mit vorgeschriebenem Abstand - der Mundschutz wurde nur für die Fotoaufnahme abgenommen - überreichte Bürgermeister Fritschi dem stellvertretenden Hauptamtsleiter Thomas Kech die Ernennungsurkunde zum Beamten auf Lebenszeit, verbunden mit herzlichen Glückwünschen der Gemeinde.

**Alteisensammlung**

Am Samstag, den 20.06.2020 führt der SV HRR seine alljährliche Alteisensammlung durch. Es wird Altmetall in jeglicher Form und Größe gesammelt. Wir bitten Sie, das Altmetall **erst am Abholtag ab 8.00 Uhr** am Straßenrand bereitzustellen. Bei größeren Mengen können Sie sich mit den Vorsitzenden Manuel Ramsperger ( 07465 / 909252 ) oder Wolfgang Renner ( 07465 / 909414 ) in Verbindung setzen.

**Gesammelt wird nur im Ortsteil Heudorf**  
 Im Voraus ein herzliches Dankeschön.

**Vandalismus im Gewann „Bildstöcke“**

Anfang dieser Woche wurde der Tisch der Sitzgarnitur im Gewann „Bildstöcke“ mutwillig zerstört. Die massive Tischplatte wurde losgerissen und verbrannt. Den traurigen Rest können Sie den Bildern entnehmen. Der Schaden geht in die Hunderte von €, da diese Garnituren von Hand gefertigt werden.

Für sachdienliche Hinweise auf die Täterschaft wären wir äußerst dankbar. Bitte wenden Sie sich an das Ordnungsamt der Gemeinde ( Tel. 932216 ). Parallel wird die Gemeinde Eigeltingen Anzeige gegen Unbekannt erstatten.

Bitte unterstützen Sie uns bei der Aufklärung solcher dummlichen Zerstörungen von öffentlichem Eigentum!



Gemeinde Eigeltingen  
Landkreis Konstanz

Die Gemeinde Eigeltingen sucht **zum 01.07.2020** eine/n

### **Austräger/in (m/w/d)**

für das Amtsblatt und Wochenblatt  
im Ortsteil Honstetten  
auf Minijob-Basis

Bei Interesse an der Stelle und für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an  
Elvira Hizar, Steuer- und Personalamt,  
E-Mail [steueramt@eigeltingen.de](mailto:steueramt@eigeltingen.de),  
Tel.: 07774 9322-20.

### **Telefonische Werbeaktion des DRK-Kreisverband**

Kreisgeschäftsführer Patrik Lauinger vom DRK-Kreisverband Landkreis Konstanz e.V. informiert, dass eine anstehende Werbeaktion des Deutschen Roten Kreuzes aufgrund der Corona-Situation nicht durch Werber an den Haustüren stattfinden soll. Vielmehr soll unter den bereits als passive Mitglieder geführten Personen mittels Telefongesprächen um eine Beitragserhöhung gebeten werden. Jede Fördermitgliedschaft unterstützt die Arbeit des DRK vor Ort.

Wenn Sie sich in Aach, in Eigeltingen oder in Volkertshausen für eine passive Mitgliedschaft entscheiden, kommt dies dem DRK

Ortsverein Aach zugute. Bei Interesse für eine Fördermitgliedschaft können Sie sich auch bei Frau Schulz oder Frau Göggel unter Tel.-Nr. 07732/9460132 melden.

### **Wer vermisst was?**

Autoschlüssel

**Fundort: Eigeltingen**

Nähere Angaben hierzu im Rathaus, Zimmer 1, Tel. 07774-932219

## **Immer aktuelle Informationen über die Corona-Lage**

Aus gegebenem Anlass weisen wir auf die folgenden Informationsquellen im Internet hin:

- Landratsamt Konstanz – Gesundheitsamt: <https://www.lrakn.de/service-und-verwaltung/aemter/gesundheitsamt/gesundheitsamt+und+versorgung/coronavirus>
- Land Baden-Württemberg: <https://www.baden-wuerttemberg.de/de/startseite/>
- Sozialministerium des Landes Baden-Württemberg: <https://sozialministerium.baden-wuerttemberg.de/de/startseite/>
- Robert Koch-Institut: [https://www.rki.de/DE/Home/homepage\\_node.html](https://www.rki.de/DE/Home/homepage_node.html)

Hier können Sie aktuellen Entwicklungen zeitnah verfolgen.

## **Kinderferienprogramm**

### **Liebe Kinder, liebe Eltern, liebe Vereine und Mitwirkende,**

schweren Herzens haben wir uns dazu entschieden, aufgrund der derzeitigen Corona-Pandemie mit dem Kinderferienprogramm in diesem Jahr zu pausieren.



Leider kann derzeit niemand sagen, wie sich die Situation bis zu den Sommerferien entwickelt und mit Abstandsregeln, Mund-Nasen-Schutz und einer nur sehr begrenzten Anzahl von Kinder möchten und können wir das Ferienprogramm nicht im gewohnten Rahmen durchführen.

Wir hoffen, dass wir in den nächsten Sommerferien wieder tolle Ausflüge mit euch machen und lustige, gemeinsame und vor allem unbeschwerte Tage mit euch zusammen verbringen können.

Wir wünschen euch trotz der derzeitigen Situation einen schönen, sonnig-warmen Sommer und tolle Ferien!

Eure Gemeinde Eigeltingen

**Wichtige Rufnummern**

**Bürgermeisteramt** Tel. 07774 9322-0  
Fax: 07774 9322-30  
Krumme Straße 1, 78253 Eigeltingen  
Homepage: [www.eigeltingen.de](http://www.eigeltingen.de)  
E-Mail: [gemeinde@eigeltingen.de](mailto:gemeinde@eigeltingen.de)  
**Bürgermeister** Mobil: 0170 8159217  
Privat: 07774 920714

**Bauhofleiter Frank Martin**  
Mobil: 0172 6233107

**Wassermeister Joachim Fuchs**  
Mobil: 0172 7226656

**Thüga Energienetze GmbH**  
Tel. 0800 7750007

**EW Aach (Strom Eigeltingen)**  
Tel. 07774 920116

**EnergieDienst (Strom Honstetten)**  
Service: Tel. 07623 921818  
Störung: Tel. 07623 921818

**EnBW (Strom restliche Gemeinde)**  
Tel. 0721 6300

**Störungsnummer**  
**EnBW Regional AG** Tel. 0800 3629-477  
(Gesamtgemeinde außer Honstetten)

**Polizei-Notruf** 110

**Polizei Stockach** Tel. 07771 9391-0

**Feuerwehr** 112

**FFW-Freiwillige Feuerwehr Eigeltingen**  
Mobil: 0170 4756403

**DRK-Rettungsdienst/Notarzt** 112

**Mauritius-Apotheke** Tel. 9397999

**Arzt, Dr. Freibauer** Tel. 07774 932900

**Arzt, Dr. Kaufmann** Tel. 07774 9259210

**Ärztliche Leitzentrale Radolfzell**  
Tel. 01805 19292350

**Zahnarzt, Dr. Tiplic** Tel. 07774 6163

**Zahnärztlicher Notdienst**  
Tel. 0180 3222555-25

**Tierarzt, Dr. Szabo & Dr. Meier**  
Tel. 07774/9299609

**Giftnotruf** Tel. 0761 19240

**Redaktionsschluss**

Das Amtsblatt KW 25 erscheint am  
Donnerstag, 18. Juni 2020.

Redaktionsschluss  
Montag, 15. Juni 2020, 12:00 Uhr.

Später eingehende Berichte können  
nicht mehr berücksichtigt werden.

**Apotheken-Notdienst**

Die Apotheken-Notdienste sind an allen  
Apotheken veröffentlicht.  
[www.aponet.de](http://www.aponet.de), Tel.-Nr. 0800/0022833

**Tierärztlicher  
Bereitschaftsdienst:**

Dienstbeginn ist Samstag, 14:00 Uhr  
(vormittags ist der Haustierarzt zu  
erreichen)

Weitere Infos erhalten Sie bei Ihrem  
Tierarzt.

**Die JUBILARE in unserer Gemeinde****Wir gratulieren herzlich:****15.06.2020**

Robert Hans Joos,  
Hägelehof 1, Honstetten 75 Jahre

**Aus den KINDERGÄRTEN****Kindergarten****„Löwenzahn“ Eigeltingen****Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne!**  
(Hermann Hesse)

Voller Vorfreude startet das Abenteuer Naturkindergarten für die Kinder und ihre Erzieherinnen. Aufgrund der aktuellen Corona-Einschränkung in unserem Kindergartenalltag, konnten zunächst 8 Kinder von ihren Gruppen zur Naturgruppe wechseln. Weitere 8 Kinder können mit der Eingewöhnung dann starten, sobald die Lockerungen für Kindergärten wieder Neuaufnahmen zulassen.

Die Fuchse, so heißt die Naturgruppe lernten in der ersten Woche ihre neuen Erzieherinnen und ihre neuen Gruppenkinder kennen. Gemeinsam gingen wir vom Kindergarten-gelände aus auf Entdeckungsreise. So begann der erste Tag für die Kinder mit Sonnenschein und der Herausforderung, wie man denn nun Wasser aus einem Kanister bekommt, damit man sich vor Tagesstart die Hände waschen kann. Beim Besuch des Kindergartenwagens stellten wir fest, dass der Toilettengang auch außergewöhnlich ist, da es eine Humustoilette ist und man statt die Toilettenspülung zu betätigen eine Schaufel Rindenstreu in die Toilette werfen muss. Alles sehr abenteuerlich. In unserer ersten Woche haben wir verschiedene Wetterlagen durchlebt, Sonnenschein und Dauerregen. Kurz vor dem ersten Gewitter war zum Glück die Abholzeit zu Ende und wir wurden verschont.



Mit dem Bollerwagen auf Abenteuer! Alles Wichtigste ist dabei.

Wir freuen uns auf jede Menge weitere Abenteuer und auf den Tag, ab dem wir die für uns neuen Kinder aufnehmen dürfen. Eure Namensschilder kleben schon an den neuen Garderobenplätzen und auch auf dem Geburtstagskalender sind sie zu finden. So sprechen wir schon über euch und sind sehr auf euch gespannt.



Regenpfützen springen macht sehr viel Spaß!





## Aus unseren SCHULEN



### Volkshochschule in Stockach

Hauptstelle Stockach  
Hauptstraße 1  
Tel.: (0 77 71) 93 81-0  
FAX: (0 77 71) 93 81-40

Mail: stockach@vhs-landkreis-konstanz.de  
Mo – Fr 09.00 bis 12.30 Uhr  
Mo, Di 14.00 bis 16.00 Uhr  
Do 14.00 bis 18.00 Uhr

### Ermäßigung für Arbeitslose und Sozialpassinhaber

Für Arbeitslose und Leistungsbezieher gibt es ab dem 2. September 2012 für fast alle

Kurse 20% Ermäßigung auf Kurs- und Seminargebühren der Volkshochschule. Sozialpassinhaber können sich über 50% Ermäßigung freuen.

Informationen erhalten Sie bei der vhs in Stockach, Hauptstr.1, unter Tel. 07771-93810.

Mittwoch, 17.06.2020

### Bon voyage: Französisch A1 für die Reise.

6x, 18.30-20.00 Uhr, Stockach, vhs  
Für Teilnehmende mit geringen Vorkenntnissen, Lehrwerk: Französisch à la carte. Sie planen eine Reise nach Frankreich oder in ein anderes französisch sprechendes Land?

Sie sprechen kaum Französisch? Pas de problème - wir haben die Lösung für Sie: In diesem Kurs erlernen Sie einige immer wiederkehrende, leicht einsetzbare Strukturen, die eine Kommunikation zwischen Ihnen und den Franzosen in den klassischen touristischen Situationen möglich machen. Es geht darum zu verstehen und verstanden zu werden - nicht um grammatische Feinheiten. Bienvenue!



## KIRCHLICHE Nachrichten



### Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/ Hegau



#### Öffnungszeiten des gemeinsamen Pfarrbüros der Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/Hegau in Nenzingen, Friedhofstr. 15

Tel. 07771/2529; Fax-Nr. 07771/62679  
E-Mail Pfarrbüro: buero@se-krebsbachtal.de  
homepage: <http://www.kath-krebsbachtal.de/>  
Montag, Mittwoch u. Freitag: 09.00 Uhr – 11.00 Uhr  
Dienstag: 14.00 Uhr – 16.00 Uhr  
Donnerstag: 08.00 Uhr – 10.00 Uhr

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Honstetten, Widumstr. 21

Tel. 07774/923753, Fax-Nr. 07774/923754  
E-Mail: honstetten@se-krebsbachtal.de  
Dienstag: 09.30 Uhr – 11.30 Uhr  
Mittwoch: 15.30 Uhr – 17.00 Uhr  
Donnerstag: 08.00 Uhr – 09.30 Uhr

#### Sprechzeiten in Orsingen (Pfarrhaus), Raitnauerplatz 2

Tel. 01522/4312935  
Mittwoch: 09.00 Uhr – 10.00 Uhr

#### Sprechzeiten in Eigeltingen (Pfarrhaus), Hauptstr. 27

Tel. 07774/9293600  
Mittwoch: 11.00 Uhr – 12.00 Uhr

#### Pfarrer Dominik Rimmele

Pfarrhaus Nenzingen, Friedhofstr. 17, Tel. 07771/9165717  
E-Mail: d.rimmele@se-krebsbachtal.de

#### Pastoralreferent Mathias Mutter

Pfarrhaus Eigeltingen, Hauptstr. 27, Tel. 07774/9293600  
E-Mail: pastref@se-krebsbachtal.de

#### Pfarrer i. R. Udo Zinke

Pfarrhaus Eigeltingen, Hauptstr. 27, Tel. 07774/922371  
oder 0152 07024146  
E-Mail: pens.udzi@t-online.de

### HINWEISE ZUR CORONA-KRISE, NR. 7

Schon bevor entsprechende Anordnungen von staatlichen und kirchlichen Stellen erlassen wurden, hat unser **Pfarrgemeinderat am Samstag, 14. März 2020 in einer Sondersitzung den Beschluss gefasst**, dass wir alles Mögliche tun (oder eben möglichst nichts mehr zu tun), um dazu beizutragen, **die Verbreitung des Coronavirus einzudämmen**.

Seitdem versuchen wir zusammen mit den MitarbeiterInnen und in Rücksprache mit unseren beiden Bürgermeistern die sich oft rasant ändernden **Gegebenheiten wahr-**

### zunehmen und unserer Situation gemäß umzusetzen.

In einer ersten Experimentierphase haben wir **ab dem 16./17. Mai 2020 (vorerst nur in Eigeltingen)** begonnen, Gottesdienste unter den aktuellen Vorgaben zu feiern. Die Kirche in Eigeltingen war durch ihre Größe und Räumlichkeiten dazu besonders geeignet. In Erweiterung dieser Experimentierphase **beginnen wir am Pfingst-wochenende (30. Mai bis 1. Juni 2020) mit den Gottesdiensten in Nenzingen und Rorgenwies. Ab dem 20./21. Juni folgen dann auch die Kirchen in Heudorf, Honstetten und Orsingen.**

Nachdem in den vergangenen zwei Wochen die **erlaubten Plätze in der Eigeltinger Kirche nicht ausgelastet waren**, haben wir uns dazu entschlossen, ab sofort **auf eine Anmeldung zu verzichten**. Wir möchten aber darauf hinweisen, dass **nicht mehr als die ausgewiesenen Plätze in den einzelnen Kirchen belegt werden dürfen**. Schlimmsten Falls kann es daher **vorkommen, dass nicht alle Besucher eingelassen werden dürfen**. Hier bitten wir schon vorab um ihr **Verständnis. Die Anweisungen der Ordner sind auf jeden Fall zu befolgen**, weil sie auf das vorgeschriebene Hygienekonzept der jeweiligen Kirche basieren.

Je nach neuen Erkenntnissen werden wir **das Angebot in Bezug auf Orte und Zeiten anpassen**.

**Alle anderen Gottesdienste und Veranstaltungen sind bis auf weiteres abgesagt.**

Das gilt auch für alle **uns angeschlossenen Gruppierungen** und für **all unsere Gebäude**.

Alle im Pfarrblatt und den Amtsblättern der politischen Gemeinden veröffentlichten Informationen beruhen auf den **aktuellen Erkenntnissen** und derzeit gültigen staatlichen Vorgaben. **Änderungen in die eine**

**oder in die andere Richtung** sind jederzeit möglich.

### Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage

[www.kath-krebsbachtal-hegau.de](http://www.kath-krebsbachtal-hegau.de). Unter [www.ebfr.de/corona](http://www.ebfr.de/corona) finden Sie ebenfalls entsprechende Hinweise seitens unseres Bischofs.

Die **Kirchen bleiben weiterhin geöffnet**. Die Glocken erinnern ans Gebet.

Turnusmäßige Besuche der haupt- und ehrenamtlichen SeelsorgerInnen entfallen oder werden verschoben. Für **seelsorgerliche Anliegen** sind die Seelsorger wie gewohnt **telefonisch erreichbar**. In Todesgefahr sind Hausbesuche natürlich erlaubt.

**Bei Beerdigungen** können mittlerweile 50 Personen teilnehmen. **Taufen und Hochzeiten** sollten verschoben werden und können allenfalls im kleinen Kreis stattfinden, öffentliche Feiern können auf Wunsch zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt werden.

Unsere **Kindergärten** in Heudorf und Honstetten sind **im Notbetrieb geöffnet**.

### HINWEISE ZUR TEILNAHME AN DEN GOTTESDIENSTEN

Jemanden von einem Gottesdienst auszuschließen ist ein schrecklich abwegiger Gedanke. Doch das ist leider notwendig, um überhaupt wieder Gottesdienste mit der Gemeinde feiern zu dürfen. Die Infizierung zahlreicher Menschen in einem Gottesdienst der Frankfurter Baptisten-Gemeinde hat viele wachgerüttelt. Den Bildern nach hat er in einem normalen Wohnhaus stattgefunden, in welchem die Corona-Regeln kaum eingehalten worden sein dürften. Bei uns hingegen ist das gewährleistet.

### Folgendes gilt es zu beachten:

**Maximale Teilnehmerzahl:** Die Obergrenze für die Teilnahme ist variabel und hängt davon ab, wieviel „Plätze“ wir in einer Kirche

unter Einhaltung des Mindestabstands ausweisen können. In Eigeltingen sind das zum Beispiel 32. Das heißt aber nicht, dass nur 32 Personen kommen dürfen. Beispielsweise dürfen vier Menschen aus dem gleichen Haushalt beieinandersitzen und bekommen – obwohl sie vier Personen sind – nur einen Platz zugewiesen. Ebenso dürfen mittlerweile auch zwei bis vier Personen aus zwei unterschiedlichen Haushalten gemeinsam einen Platz einnehmen. Also dürften in Eigeltingen bei einer optimalen Auslastung von 32 Plätzen á vier Personen theoretisch maximal 128 Personen mitfeiern. Eine Anmeldung ist nicht mehr nötig; bitte haben Sie Verständnis, bei Überfüllung nicht eingelassen werden zu dürfen.

**Risikogruppen:** Gläubige, die durch ihr Alter oder Vorerkrankungen zur sogenannten Risikogruppe gehören, wollen wir nicht ausschließen. Wir freuen uns jederzeit über ihren Besuch und bitten dennoch höflich, im Sinne der Eigen- und Fremdverantwortung immer wieder zu entscheiden (je nach Stand der Pandemie und der jeweils aktuellen Definition einer Ansteckungsgefahr in geschlossenen Räumen), ob sie zu einem Gottesdienst kommen wollen. Von der Sonntagspflicht sind wir alle weiterhin entbunden!

**Kranke Menschen:** Menschen, die irgendwelche Krankheitssymptome aufweisen, dürfen laut der mit der Regierung in Stuttgart abgesprochenen Instruktion des Erzbistums Freiburg nicht in die Kirche kommen.

**Maskenpflicht:** Das Tragen von Masken ist nicht vorgeschrieben, wird aber empfohlen. Besonders für Momente, in denen der Abstand zu Menschen anderer Haushalte evtl. nicht eingehalten werden kann, beispielsweise beim Betreten oder Verlassen der Kirche.

**Freiwilligkeit:** Für alle Dienste wie Minis, MusikerInnen etc. gilt: Niemand muss sich verpflichtet fühlen. Alles basiert auf Freiwilligkeit.

**Wichtig:** Die festgelegten Plätze und markierten Abstände sowie mündliche oder ausgehängte Hinweise sind unbedingt zu beachten.

**Sonstiges:** Zwar dürfen wir nicht singen, aber bitte bringen Sie ihr eigenes Gotteslob mit, damit wir Gloria und Sanctus etc. gemeinsam sprechen können. Unsere Gotteslob dürfen nicht mehr ausliegen.

**Es ist eine seltsame Lage und stellt für uns alle eine große Herausforderung dar. Aber es bleibt uns nichts Anderes übrig. Wir lernen täglich hinzu... Der Schutz der anderen steht auch aus Sicht der Nächstenliebe vor den eigenen Bedürfnissen. Sorgfalt geht vor Schnelligkeit. Daher bitte ich Sie um Geduld, Mithilfe und Verständnis!**

*Dominik Rimmele, Pfarrer*

## HINWEISE FÜR DAS GEBET ZUHAUSE

Die **Bibelstellen der Sonn- und Feiertage** finden Sie mit einem **Ausschnitt aus dem Evangelium** unter dem jeweiligen Tag hier im Pfarrblatt, dazu **das passende Tagesgebet**.

**Nutzen Sie zuhause auch das Gebets- und Gesangsbuch Gotteslob:**

- **Andacht zum Herrentag (Sonntag):** 920
- **Vorlage für eine Wort-Gottes-Feier zuhause:** 668
- **Morgengebet (Laudes):** 614-617 und 618-619
- **Abendgebet (Vesper):** 627-632
- **Gebete in Krankheit:** 17 und 680,5
- **Wettersegnen:** 928
- **...und viele andere Gebete, auch in anderen Gebetbüchern!**

## GOTTESDIENSTORDNUNG

### Sonntag, 14.06.20

Nenzingen 10.00 Uhr **Eucharistiefeier** (DR)  
Rorgenwies 10.00 Uhr **Eucharistiefeier** (UZ)

**Tagesgebet: Gott, du unsere Hoffnung und unsere Kraft, ohne dich vermögen wir nichts. Steh uns mit deiner Gnade bei, damit wir denken, reden und tun was dir gefällt.**

**Darum bitten wir durch Jesus Christus, unsern Herrn. Amen!**

1. Lesung: Exodus 19, 2-6a
  2. Lesung: Römer 5, 6-11
- Evangelium: Matthäus 9, 36-10,8

### Hinweise zum Schutzkonzept in Gottesdiensten

Damit wieder Gottesdienste gefeiert werden dürfen, müssen wir für alle Kirchen ein Schutzkonzept erstellen. Es beinhaltet unter anderem die Einhaltung der Abstandsregel, die regelmäßige Desinfektion von verwendeten Flächen und Gegenständen und die Bereitstellung von Desinfektionsmittel, aber auch die Bekanntmachung von Hinweisen.

### Kommunionspendung

Die Kommunionspendung ist besonders heikel. Wir halten die Standards ein, indem die Hostienschale immer zugedeckt ist. Die Hostie, die der Priester als Ganze und gebrochen zeigt, konsumiert er alleine, ebenso den Wein. Die Spendeformel „Der Leib Christi“ – „Amen!“ erfolgt nicht beim Legen der Hostie in die Hand, sondern für alle gemeinsam, solange der Priester noch am Altar steht und die Hostienschale geschlossen ist. Vor dem Austeilen der Kommunion desinfiziert er erneut die Hände und trägt eine Mund-Nasen-Maske. KommunionshelferInnen setzen wir derzeit nicht ein. Mundkommunion ist weiterhin nicht möglich und es ist darauf zu achten, dass sich die Hände des Priesters und der Gläubigen nicht berühren.

### Gottesdienstangebot

Langsam finden wir wieder zu einer gewissen Normalität zurück. Doch es ist anders als zuvor. Pfarrer Zinke ist wieder bereit, seine Sonntagsmesse zu halten. Ich verzichte durch die besonderen Umstände son-

tags auf eine von zwei Eucharistiefeiern und Werktagsmessen fallen weiterhin aus. Wort-Gottes-Feiern sind in der aktuellen Lage kaum regelmäßig möglich. Aber wir wollen diesen in unserer Seelsorgeeinheit gewachsenen Schatz nicht verlieren. Die Gemeindeteams der sechs Pfarreien sind eingeladen, zu überlegen, welche Gottesdienste sinnvoll sind. Und auch Sie dürfen gerne Ihre Meinung kundtun. Vielleicht finden wir durch die Krise zu guten, neuen Formen. Auch die Patrozinien werden uns herausfordern – vielleicht im positiven Sinn...

### Voranzeige: Herz-Jesu-Fest am 19. Juni in Rorgenwies

Anlässlich des Hochfestes des Heiligsten Herzens Jesu findet am Freitag, 19. Juni 2020 um 18.30 Uhr in unserer Wallfahrtskirche St. Maria zu Rorgenwies eine festliche Eucharistiefeier statt.

### Voranzeige: Konstituierende Sitzung des Pfarrgemeinderates

Die konstituierende Sitzung des Pfarrgemeinderates findet am Mittwoch, 24. Juni 2020 um 19.00 Uhr im Josefsheim statt und beginnt dort mit einem Gottesdienst.

## Seelsorgeeinheit Stockach



### PFARRBÜRO STOCKACH

Pfarrstr. 3, Stockach  
Tel: 07771 / 2398, Fax: 07771 / 63180  
E-Mail: sekretariat@kath-stockach.de  
Homepage: www.kath-stockach.de

### Bürozeiten Stockach:

Mo-Do: 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr  
Fr: 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr

### Freitag, 12.6.20

18.30 Stockach: Hl. Messe

### Samstag, 13.6.20

16.00 – 17.00 Stockach: Beichtgelegenheit bei Pfr. Lienhard, in der Sakristei der Oberkirche  
18.30 Stockach: Sonntagvorabendmesse

### Sonntag, 14.6.20

9.00 Stockach: Hl. Messe  
10.30 Stockach: Hl. Messe - Feier des Patroziniums von St. Vitus von Mahlsprüden i.Hg. und Zoznegg (mit Lektoren und Ministranten aus Mahlsprüden und Zoznegg) - mit Livestream-Übertragung,  
18.00 Stockach: Rosenkranz für Priester- und Ordensberufe in der Oberkirche

### Dienstag, 16.6.20

7.00 – 8.00 Stockach: Stille Anbetung in der Oberkirche  
18.30 Stockach: Hl. Messe

### Mittwoch, 17.6.20

9.00 Stockach: Gemeinschaftsmesse der Frauen

### Donnerstag, 18.6.20

18.30 Stockach: Hl. Messe,

**Patrozinium von Mahlsprüen, Zoznegg und Zizenhausen**

So werden wir das Patrozinium St. Vitus für die Gemeinden von Mahlsprüen und Zoznegg am 14. Juni um 10.30 Uhr gemeinsam feiern. Und das Herz-Jesu-Patrozinium für Zizenhausen um 10.30 Uhr am 21. Juni. Die jeweiligen Gemeinden werden sich dabei beteiligen mit Ministranten und Lektoren und die Gottesdienste mitgestalten.

**Anmeldung für die Gottesdienste**

Bisher waren die Gottesdienste am Sonntag um 10.30 Uhr und die Vorabendmessen am besten besucht. Es ist empfehlenswert, sich auch weiterhin telefonisch für die Gottesdienste im Pfarrbüro unter der **Telefonnummer 9149971** anzumelden. Sie können das gerne tun zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros. Sie können auch ohne Anmeldung zur Kirche kommen und dann die Gottesdienste mitfeiern, solange es noch freie Plätze gibt. Auf der Homepage der Seelsorgeeinheit Stockach unter [www.kath-stockach.de](http://www.kath-stockach.de) können Sie den aktuellen Stand der Belegungen einsehen.

**Teilnahmevoraussetzung - bitte beachten:**

Personen mit Krankheitssymptomen (wie trockener Husten, Fieber, Gliederschmerzen...) können leider an der Feier der Gottesdienste nicht teilnehmen. Alltagsmasken werden empfohlen.

**Gottesdienste und Livestream-Übertragungen**

Die Gottesdienste, die bisher per Livestream übertragen wurden, werden sehr gut angenommen. Wir wollen das auch in Zukunft weiter führen für alle, die nicht kommen können oder sich mit der neuen Situation von Gottesdiensten schwer tun. An folgenden Sonn- und Feiertagen, wird der Gottesdienst von St. Oswald wieder live zu sehen sein auf Youtube: Sonntag, 14. Juni, und Sonntag, 21. Juni, *jeweils um 10.30 Uhr*. Sie können über unsere Homepage [www.kath-stockach.de](http://www.kath-stockach.de) zur Übertragung gelangen oder im Internet-Suchfenster eingeben „youtube kath stockach“.

**Evang. Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein**

[www.steisslingen-evangelisch.de](http://www.steisslingen-evangelisch.de)  
**Pfarrerin Martina Stockburger**  
 durchgehend erreichbar: (07738) 5900  
[martina.stockburger@kbz.ekiba.de](mailto:martina.stockburger@kbz.ekiba.de)  
**Pfarrbüro Friedhofstr. 19 UG**  
 (07738) 5900, Fax 923123  
[steisslingen-langenstein@kbz.ekiba.de](mailto:steisslingen-langenstein@kbz.ekiba.de)  
**Sekretärin Inga Metz**  
**Das Pfarrbüro ist geöffnet:**  
**Montag 17- 18 Uhr**  
**Donnerstag 9 – 11 Uhr**

**Aktuelle Termine**

**KIRCHE** GEÖFFNET jeden Tag 10 bis 18. 30 Uhr

**14.06.2020:**

**09. 30 Uhr Gottesdienstimpuls ANGEDACHT Friedenskirche Steißlingen**, Pfrin Martina Stockburger  
 Nehmen Sie sich Zeit und haben Sie den Mut zu kommen! Platz ist ausreichend vorhanden. Sie sind willkommen!

**NEU: 3-min-Andacht am Telefon:**

Sich von Gotteswort begleiten lassen auch unter der Woche und für alle, die an den Sonntagsimpulsen nicht teilnehmen können: Im wöchentlichen Wechsel können Sie Kurzandachten von Pfrin Martina Stockburger, Pfr Rainer Stockburger und Pfr Matthias Sehmendorf hören unter der Telefonnummer: **07771/6013997**.

**„Gottesdienst zum Selbsterleben“ –**

Anregungen für einen persönlichen Gottesdienst für Kleine und Große, biblische Geschichten in Bildern erzählt, Bastelideen und vieles mehr finden Sie die ganze Woche über in unserer täglich geöffneten Kirche. Entdecken Sie biblische Erzählungen und Themen für Ihr eigenes Leben.

**Gottesdienstimpuls aus dem Bezirk:**

Jeden Sonntag entstand bisher ein Impuls aus einer der Kirchen des Kirchenbezirks Überlingen-Stockach mit der Pfarrerin oder dem Pfarrer vor Ort. Sie finden diese Impulse auf der Homepage des Kirchenbezirks: [www.evangelisch-in-ueberlingen-stockach.de](http://www.evangelisch-in-ueberlingen-stockach.de)

**Homepage - mit** zahlreichen links zu Andachten und Gottesdiensten, Gedanken und Gebete zum Tag, Biblische Geschichten in Szene gesetzt, Anregungen uvm

Gute Karikaturen leben von Überraschungen. Weltmacht mit drei Buchstaben? Fast jede und jeder könnte die Antwort sofort hinschreiben: Zwei Vokale, ein Konsonant – USA. „Ich“ brüllt der unsympathische Spießbürger im Sessel. Man glaubt es ihm aufs Wort, obwohl seine Antwort vermutlich nicht ins Kreuzworträtsel passt. Ich kann ihn mir richtig vorstellen, den Minidiktator. Eine gute Karikatur hat auch immer etwas Entlarvendes. Das Lachen bleibt auch im Hals stecken, denn ich sehe: Ja, so ist das. Nicht nur bei anderen. Auch bei mir. Nichts bewegt die Welt so sehr wie die Summe unserer individuellen Handlungen: Ich, ich und noch mal ich. Sie glauben es nicht? Sie denken: Ich bin doch nur ein kleines Rädchen? Lassen Sie sich nicht täuschen! Auch richtig große Ereignisse und Bewegungen lassen sich in eine Kette von persönlichen Interessen und Ich-bezogener Weltdeutung zerlegen. „Ich“ – fast immer Dreh- und Angelpunkt des Denkens, Fühlens und Handelns. Dabei geht es nicht nur um die anderen, die Spießer oder die Kleingeister mit der großen Klappe. Auch nicht nur um Politiker. „Ich“ – das bin ich. Oder Sie. Die Weltmacht mit drei Buchstaben. Nicht nur in den eigenen vier Wänden, sondern überall. Auch und gerade in Corona-Zeiten. Im Mitmachen genauso wie im Boykott. Das mag man erst einmal nicht so sehen. Und schon gar nicht hören. Aber: Veränderungen beginnen immer mit nüchterner Bestandsaufnahme. Sehen, was

ist. „Selbsterkenntnis ist der erste Schritt zur Besserung“ sagt ein Sprichwort. Wer das „Ich“ bewusst in den Blick nimmt, kann ihm einen angemessenen Raum zuweisen. Dann ist noch Platz für das „Du“, für den Menschen neben mir, für die, die Mitmenschen außerhalb der eigenen Kreise. Wer dem „Ich“ bewusst Grenzen setzt, hat den Blick frei: „Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der Herr von dir fordert, nämlich Gottes Wort halten und Liebe üben und demütig sein vor deinem Gott.“ (Micha 6, 8)

Martina Stockburger, Pfarrerin

**Neuapostolische Kirche**

Viktor von Scheffelstr. 3, Stockach, Tel. 07771/ 62988  
**Gemeindevorsteher Stephan Strittmatter**  
 E-Mail: [stephan@st-strittmatter.name](mailto:stephan@st-strittmatter.name)  
 Homepage: [www.stockach.nak-tuttlingen.de](http://www.stockach.nak-tuttlingen.de)

**Gottesdienste**

Mittwoch, 10. Juni  
 20.00 Uhr Gottesdienst mit Anmeldung

Sonntag, 14. Juni  
 09.30 Uhr Gottesdienst mit Anmeldung ebenfalls Sonntag  
 10:00 Gottesdienst per Livestream: <https://www.youtube.com/c/NAKSueddeutschland>  
 Telefonübertragung: 069 2017 442 99

Mittwoch, 17. Juni  
 20.00 Uhr Gottesdienst mit Anmeldung

**Infektionsschutzkonzept**

Die Gottesdienste finden unter besonderen Vorkehrungen statt. Wir bitten diese unaufgefordert einzuhalten, um in einem möglichst heiligen und sicheren Rahmen den Gottesdienst zu erleben.

**Teilnahmevoraussetzungen**

\* Für eine Teilnahme am Gottesdienst besteht **Anmeldepflicht** (beim Gemeindevorsteher)

- \* Personen mit Krankheitssymptomen (trockener Husten, Fieber, Gliederschmerzen, ...) können leider nicht am Gottesdienst teilnehmen und weichen auf die Online- und Telefon-Angebote aus.
- \* Bis zum Sitzplatz ist das Tragen von **Nase-Mund-Schutz** verpflichtend. Am Sitzplatz wird empfohlen diesen weiter zu tragen.
- \* Die Sitzplätze sind markiert und werden zugewiesen, um eine optimale Platzverteilung zu gewährleisten.
- \* Es ist immer ein **Mindestabstand** von 1,50 m einzuhalten.
- \* Alle Teilnehmer werden namentlich protokolliert (Vernichtung nach 4 Wochen).

#### Platzangebot

Durch die Mindestabstände von 1,50 Metern ist das Platzangebot in unserer Kirche beschränkt. Darum ist es wichtig, dass man sich vorab anmeldet, um so eine optimale Verteilung zu gewährleisten.

#### Telefonübertragung

Alle Präsenzgottesdienste werden auch per Telefon (PERFON) übertragen. Zugangsinformationen sind beim Gemeindevorsteher zu erfragen.

#### Für den Landwirt



#### Die BLHV-Landsenioren informieren!

Den für den 16. Juni 2020 geplanten Ausflug der Landseniorinnen und Landsenioren in den BLHV Bodenseekreisverbänden müssen wir leider wegen den immer noch geltenden Coronavorschriften absagen. Wir werden Sie wieder informieren sobald uns genaue Information zu den Coronabestimmungen bekannt sind. Wir, Georg Renner (Bezirksvorsitzender der Landsenioren) und Armin Zumkeller (Geschäftsführer der Landsenioren) wünschen Ihnen für die kommende Zeit alles Gute und bleiben Sie gesund!

#### Sport



#### SV Heudorf

**Liebe Sportfreunde,** aufgrund der behördlichen Anordnungen und Maßnahmen im Zusammenhang mit dem Coronavirus können wir in diesem Jahr unser Grümpelturnier leider nicht durchführen.

Bleibt Gesund!

Mit sportlichem Gruß

SV HRR

#### UNSER BUCHTIPP!

##### Blutroter Bodensee

Der Konstanzer Kommissar Paul Zoffinger wollte eigentlich gerade seinen Feierabend bei einem Krug Most genießen. Doch das muss warten. Der grausige Fund einer erhängten Frauenleiche im Strandbad Eriskirch zwingt ihn auf die andere Seeseite.



Blutroter Bodensee – Ein Fall für Kommissar Zoffinger | Manfred Braunger | 13,5 x 21 cm, Klappenbroschur | 344 Seiten ISBN: 978-3-7977-0751-2 | EUR 15,00



Todesanzeige und Danksagung

*Du hast gesorgt, du hast geschafft.  
gar manchmal über deine Kraft.  
Nun ruhe sanft, du edles Herz,  
die Zeit wird lindern unseren Schmerz.*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwägerin, Patin und Tante

## Hildegard Reiter

geb. Thum

\* 03.06.1931 † 05.06.2020

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck bringen.

Hoppetenzell,  
Wolfholzerhof 1

In lieber Erinnerung  
Manfred mit Familie  
Gerd mit Familie  
Birgit mit Familie  
Christa mit Familie  
und alle Anverwandten

Die Urnenbeisetzung findet aufgrund der aktuellen Situation im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Hoppetenzell statt.

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren.  
Jedoch zu wissen, wie viele Sie schätzten und gern hatten,  
gibt uns Trost.

## Anna Knecht

Wir sagen allen, für die liebevollen Beweise der Anteilnahme  
herzlichen Dank.

Honstetten,  
im Juni 2020

Im Namen aller Angehörigen  
Harald und Markus mit Familie

## Suche Lager, Haus oder Scheune

zur Miete oder zum Kauf, im Umkreis  
Bodensee 50 km. • Tel. 0176 569 138 30

## topocrom

Topocrom GmbH ist ein führendes, international tätiges Unternehmen für hochwertige Oberflächenbeschichtungen im Hartchrombereich mit Sitz in Stockach am Bodensee.

Wir suchen

### Produktionsmitarbeiter (m/w/d)

für unseren 3-Schicht-Betrieb

Sie montieren die Kundenbauteile und bestücken unsere Beschichtungsanlagen.

Sie bringen mit

- abgeschlossene Ausbildung, idealerweise im Metallbereich
- handwerkliches Geschick
- Einsatzbereitschaft
- Teamfähigkeit

Sie erwartet

- ein motiviertes Team
- neue Technologien
- ein interessantes Arbeitsumfeld
- attraktive Bezahlung

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Bewerbungen senden Sie bitte an [personal@topocrom.com](mailto:personal@topocrom.com)

## 2-Zimmer-DG-Wohnung in Stockach

zu vermieten 70 qm, EBK, sofort bezugsfrei,  
KM 490,- EUR + 170,- EUR NK  
+ 3 MM Kauton, Tel. 07771 899 147

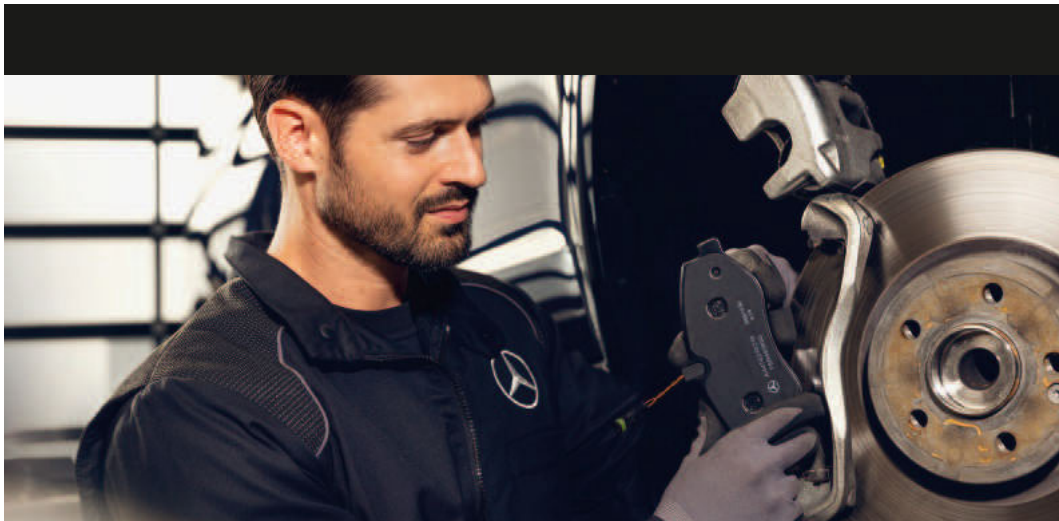
Wir suchen für ein Handwerkerpaar  
dringend im Hegau ein

### älteres, renovierungsbed. Haus

zu kaufen, bis ca. € 400.000,00

Heim + Haus Immobilien GmbH  
T: 07731-98260 o. 0171-2351659

Sind Sie zufrieden mit Ihrer **Immobilienverwaltung?**  
Häuser, Wohnungen, Grundstücke, Mietverwaltung,  
Wohnungseigentum (WEG), Sondereigentum (SE)  
[www.neth-immobilien.de](http://www.neth-immobilien.de)



Wir stellen ein.

## Unser Team sucht Verstärkung.

Wir sind ein Inhaber-geführtes Unternehmen in der Kfz-Branche in Stockach.  
Für unseren zertifizierten Pkw- und Nfz-Servicebetrieb suchen wir zur  
Verstärkung ab sofort

Nfz-Mechatroniker (m/w/d).

Diagnosetechniker Nfz (m/w/d).

Wenn Sie gerne in einem starken Team arbeiten wollen, ein gutes Betriebsklima  
schätzen, dann senden Sie Ihre Bewerbung, gerne auch per eMail an  
[d.schwarz@happle.eu](mailto:d.schwarz@happle.eu)

**Mercedes-Benz**

Das Beste oder nichts.



HAPPLE & MESSMER Happle & Messmer GmbH & Co. KG

Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung

Radolfzeller Straße 25 | 78333 Stockach | Telefon 07771 9348-0 | Fax 07771 9348-44 |

[info@happle.eu](mailto:info@happle.eu) | [www.happle-messmer.mercedes-benz.de](http://www.happle-messmer.mercedes-benz.de)



**täglich 8-19 Uhr geöffnet**

genieße im Rosengarten  
**Kaffee & Kuchen**  
**NEU: Food Truck**

Täglich 11-16 Uhr

Markthalle Wassmer am Blumhof  
Bodenseeallee 4, 78333 Stockach  
[www.markthallewassmer.com](http://www.markthallewassmer.com)

## FASTEN AM SEE

**Stärken Sie Ihr Immunsystem in Stresszeiten !**

**Gesundfasten von Samstag zu Samstag für 95,00 €**

**5 x Treffen im INTERNET und 8 x hochwertige Fastenspeisen**

Ich begleite Sie und bin für Sie da, live und im Stream

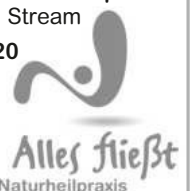
**Startsamstage: 20.06.20 | 27.06.20 | 04.07.20**

Anmeldungen unter [ruscherruh@arcor.de](mailto:ruscherruh@arcor.de)

**Noch Fragen?**

Sie dürfen mich gerne anrufen!

**Ihre Heilpraktikerin Helga Ruscher-Ruh**



**Naturheilpraxis Helga Ruscher-Ruh | Tel. 07732/8 97 02 65**  
Kabisländer 9 | 78315 Radolfzell-Böhringen | [ruscherruh@arcor.de](mailto:ruscherruh@arcor.de)

# Sozialstation Bodensee e.V.

Die Sozialstation Bodensee e. V. ist ein ambulanter Pflegedienst an den Standorten Markdorf, Salem, Stockach und Überlingen. Mit unseren ca. 380 Mitarbeiter/innen leisten wir das gesamte Spektrum der Pflege und Versorgung hilfebedürftiger Menschen. Um diesen Anforderungen auch weiter gerecht zu werden, suchen wir zum nächst möglichen Zeitpunkt für die

## Sozialstation St. Elisabeth Stockach

### Gesundheits- und Krankenpfleger/innen

### Altenpfleger/innen

### Altenpflegehelfer/innen

### Arzthelfer/innen

### (auch in Teilzeit von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr)

Die ausführliche Stellenausschreibung mit allen wichtigen Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.sozialstation-bodensee.de/Stellenangebote](http://www.sozialstation-bodensee.de/Stellenangebote).



**Sozialstation Bodensee e.V.**

Markdorf • Salem • Stockach • Überlingen

Bewerbungen senden Sie bitte an die Sozialstation Bodensee e.V., Andreas Pfeifer (Tel. 07551/9532-12), Alte Nußdorfer Str. 1, 88662 Überlingen, E-Mail: [andreas.pfeifer@sozialstation-bodensee.de](mailto:andreas.pfeifer@sozialstation-bodensee.de)

## Gutschein für ein Verkaufswertgutachten

LEBERER  
BAU | IMMOBILIEN



Wie viel ist Ihre Immobilie wert? Wir offerieren Ihnen eine unverbindliche Marktwertermittlung Ihrer Immobilie! Rufen Sie uns an! Tel. 07551/916303

LEBERER MASSIVBAU u. IMMOBILIEN GMBH | Aufkircher Straße 1a | 88662 Überlingen

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!  
Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte



07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



seit 1995

## Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.  
**Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen**  
**Neu: Vertikale Begrünung im In- und Outdoorbereich**

Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89 • E-Mail: [info@mink-gaerten.de](mailto:info@mink-gaerten.de)

Familienbetrieb  
seit über 50 Jahren



Heizung  
Bäder  
Notdienst

## KERSCHBAUMER

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service  
für alles rund um das Thema Heizung und Sanitär  
- auch im Notfall -  
sind wir gerne für Sie da - rufen Sie an !

Engen 07733-505870 [www.kerschbaumer.de](http://www.kerschbaumer.de)



## Podologie mit Herz in Stockach

Ihre Fachpraxis für Fußgesundheit  
hat **nach wie vor** für Sie **geöffnet**.

Unsere **Kapazitäten** für **Hausbesuche**  
haben wir **erweitert** - **Rufen Sie uns einfach an!**

☎ 07771 / 9 19 11 17 ☎



Keine Chance für nervigen Besuch.  
Insektenschutz von König!



Winterspürer Straße 4 | Stockach  
Tel 07771 4838 | Fax 7961  
[www.koenig-raumausstattung.de](http://www.koenig-raumausstattung.de)  
[info@koenig-raumausstattung.de](mailto:info@koenig-raumausstattung.de)



Landmetzgerei  
Bernhorst Koch

## DRY AGED MEAT

**Es versetzt Fleischfans in höchste Verückung: Dry Aged Beef.**  
Das trocken abgehangene Rind, liefert das zarteste Fleisch – die besten Steaks der Welt! Dry Aging ist die traditionelle Art Fleisch abhängen zu lassen: Es reift am Knochen. Dadurch verliert das Rindfleisch schonend an Feuchtigkeit, gewinnt gleichzeitig an Geschmack und reift zu einer einmaligen Zartheit. Probieren Sie selbst – Sie werden begeistert sein!

**Wir empfehlen von unserem Dry Aged Beef:**

- zartes Filet
- saftiges Entrecôte
- beste Rumpsteaks
- herzhaftes Côte de Boeuf

**Exklusiv nur in unseren Metzgereien – Dry Aged Pork:**

- Dry Aged Kotelettes vom Schwäbisch-Hällischen Landschwein  
Das müssen Sie unbedingt probieren!

**Auf Ihren Einkauf freut sich Ihr  
Metzgermeister Bernhorst Koch & Team**

|                     |                   |                |
|---------------------|-------------------|----------------|
| Kaiserpfalzstr. 109 | Am Sportplatz 1b  | Mainaustr. 158 |
| 78351 Bodman        | 78253 Eigeltingen | 78464 Konstanz |

[www.landmetzgerei-bernhorst-koch.de](http://www.landmetzgerei-bernhorst-koch.de)

**MATRATZEN - MOBEL-BETTEN - FELLE**  
**STENGELE-OWINGEN**  
88696 OWINGEN Tel.: 07551/9499-0

**MATRATZEN** Sofort ab Lager  
Comfort Kaltschaum 5-7 Zonen  
Naturkalttschaum aus Rapsöl  
Kokos-Latex, Futons .....  
Länge bis 240 / Breite bis 240cm / Sondermaß

**LATTENROSTE** Sofort ab Lager  
20 verschiedene Modelle

**ELEKTRO-ROSTE** Buche/Eiche/Nussbaum vollmassiv

**NATURHOLZMÖBEL**  
Massivholzbetten

Matratzen - Lattenroste - Nackenkissen - Zudecken-Kopfkissen  
Naturholzmöbel 100% vollmassiv: Betten-Schränke-Tische-Stühle..

[www.Stengele-Owingen.de](http://www.Stengele-Owingen.de)

## Laser (IPL/RF): Dauerh. Haarentfernung

Besenreiser • Couperose • Falten • Pigmentflecken  
Altersflecken • Akne • Hämangiome/Blutschwämmchen  
Praxis INSPIRIT • Tel. 0 77 71 / 91 76 50

**Praxis für Ergotherapie** 78333 Stockach, Tuttlinger Straße 7  
**Viktoria Diesendorf** Tel. 07771/58 85, viktoria261181@gmx.de

- AD(H)S
- Legasthenie
- Dyskalkulie
- Handverletzungen/-OP
- Schlaganfall
- Demenz
- Grob-/Feinmotorik/Wahrnehmung
- Konzentration
- Verhalten
- Leistungsfähigkeit/Ausdauer
- Selbstständigkeit
- Hirnleistungsfunktionen

Viktoria Diesendorf • Benjamin Hagg • Heidi Lange

**Den letzten Weg  
gestalten wir ganz  
nach Ihren Wünschen.**

**Bei uns sind Sie  
in guten Händen.**

**FAMILIE HORN**

Tag & Nacht: ☎ 07771-12 76  
Hägerweg 14 • 78333 Stockach  
[www.bestattung-horn.de](http://www.bestattung-horn.de)

BESTATTUNGsinstitut  
**HORN**

**HONDA** Der neue **JAZZ** eHEV  
Der selbstladende Elektro-Hybrid.

**Ab 6. Juni bei uns!**  
Rufen Sie uns an, um Ihren ganz persönlichen Termin zum Kennenlernen zu vereinbaren.

Leasing **ohne** Anzahlung\*  
**ab 199 € mtl.**

\* Ein Leasingangebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstraße 222 - 226, 60314 Frankfurt / Main für einen Jazz Hybrid Comfort. Fahrzeugpreis: 22.000,00 €, Preisvorteil (im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für ein vergleichbar ausgestattetes Fahrzeug): 1.063,79 €, Gesamtkreditbetrag (Leasingbetrag): 20.936,21 €, Leasingsonderzahlung: 0,00 €, Laufzeit: 48 Monate, Gesamtfahrleistung: 40.000 km, effektiver Jahreszins: 1,99 %, Sollzins, p.a. gebunden für die gesamte Laufzeit: 1,97 %, Gesamtbetrag: 9.552,00 €, monatliche Leasingrate: 199,00 €. Angebot gültig bis 30.06.2020.

Kraftstoffverbrauch Jazz Hybrid in l/100 km: innerorts 2,7-2,4; außerorts 4,6-4,3; kombiniert 3,9-3,6;  
CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 89-82. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Ihr Honda Vertragshändler  
**AUTOHAUS BAUER** GMBH  
OTTOBRUNN

**Standort Stockach**  
Im Eschle 13 | 78333 Stockach  
Telefon: 07771 / 87 98 88  
[www.honda-bauer.de](http://www.honda-bauer.de)

**Gr. Geflügelverkauf am Di., 16.06. und 14.07.2020**

Enten - Gänse - Puten und Mast bitte vorbestellen!  
Eigeltingen, Rath. 8.30 Uhr • Heudorf, Rath. 15.00 Uhr  
Geflügelzucht J. Schulte • 05244/89 14 • [www.gefluegelzucht-schulte.de](http://www.gefluegelzucht-schulte.de)

**EP: Hiller**  
ElectronicPartner

LED-TV, VIDEO, HiFi, TELEKOMMUNIKATION,  
ELEKTRO-HAUSGERÄTE, PC, MULTIMEDIA

78315 Radolfzell, Löwengasse 18  
[www.alektro-markt-hiller.de](http://www.alektro-markt-hiller.de)  
Tel.: 07732-3096 Fax: 07732971228  
Mail: [info@ep-hiller.de](mailto:info@ep-hiller.de) [www.ep-hiller.de](http://www.ep-hiller.de)

**Service macht den Unterschied**

**Radio Fernseh Vogler**

78315 Radolfzell, Löwengasse 18  
[www.radio-vogler.de](http://www.radio-vogler.de) Mail: [tv.vogler@t-online.de](mailto:tv.vogler@t-online.de)  
Tel.: 07732-3728 Fax: 0773257699

**Wir reparieren alles, was einen Stecker hat. von A bis Z...**